



# DZIENNIK URZĘDOWY

## Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach

KATOWICE, 15 MARCA 1951

Nr 6

Poz. 33-37

### T R E Ś Ć :

Poz.

#### Część I — Przepisy obowiązujące.

- 33 — Zarządzenie Nr 19 Prezesa Rady Ministrów z dnia 3 lutego 1951 r., w sprawie tymczasowej tabeli stanowisk, oraz dodatków funkcyjnych i służbowych dla pracowników w dziale Ministerstwa Gospodarki Komunalnej.
- 34 — Zarządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 29 stycznia 1951 r., w sprawie obowiązku współdziałania w akcji ratowniczej straży pożarnych.
- 35 — Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 27 lutego 1951 r. Nr K. W. — 1b/3/501/51 o obowiązkach ludności w zakresie akcji zapobiegawczej.

- 36 — Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 27 lutego 1951 r. Nr. K. W. — 1b/2/497/51, o obowiązkach ludności w zakresie akcji zapobiegania i tłumienia pożarów leśnych.

#### Część II — Publikacje.

- 37 — Ogłoszenia o sporządzeniu protokółów zdawczo-odbiorczych.

#### Dział nieurzędowy:

- Ogłoszenie o unieważnieniu zaginionych bloków wniosków — polis.
- Ogłoszenie o unieważnieniu zagubionych kwitariuszy kasowych.
- Ogłoszenia o unieważnieniu utraconych dokumentów

33

### ZARZĄDZENIE NR. 19 PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 3 lutego 1951 r.

w sprawie tymczasowej tabeli stanowisk, oraz dodatków funkcyjnych i służbowych dla pracowników w dziale Ministerstwa Gospodarki Komunalnej.

Na podstawie § 4 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie ustalenia stanowisk służbowych i zaszeregowania do grup uposażenia pracowników państwowych, podlegających ustawie o państwowej służbie cywilnej, oraz pracowników samorządowych (DzURP, Nr 14, poz. 92), oraz § 18 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie dodatków funkcyjnych i służbowych dla pracowników państwowych i samorządowych, oraz przewodniczących organów wykonawczych gmin miejskich i wiejskich (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 94 i Nr 53, poz. 406) zarządza się co następuje:

- 1) Zezwala się na utworzenie w dziale Ministerstwa Gospodarki Komunalnej nowych stanowisk, wymienionych w załączniku Nr 1, do czasu uwzględnienia ich w ogólnej tabeli stanowisk.
- 2) Pracownikom, wymienionym w załączniku Nr 2, przyznaje się dodatki funkcyjne względnie służbowe według stawek w nim określonych.
- 3) Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1951 r.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz.

Załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr 19 Prezesa Rady Ministrów, z dnia 3 lutego 1951 r. (poz. 194).

### TABELA STANOWISK W MINISTERSTWIE GOSPODARKI KOMUNALNEJ.

Kolejność	Stanowisko służbowe (tytuł)	Grupa uposażenia miesięcznego
<b>1. Zarząd centralny</b>		
1.	Dyrektor generalny	I
2.	Dyrektor (departamentu, biura, gabinetu)	II—I
3.	Radca ministra do spraw . . .	III—I
4.	Wicedyrektor (departamentu, biura, gabinetu)	III—II
5.	Naczelnik wydziału, starszy inspektor, starszy radca do spraw . . .	V—III
6.	Kierownik samodzielnego referatu, inspektor, radca do spraw . . .	V—III
7.	Referendarz, sekretarz ministra	VIII—VI
8.	Kierownik kancelarii, ogólnej, kierownik maszyny, kierownik hali maszyn, bibliotekarz, starsza maszynistka	VIII—VII

9.	Skarbnik (kasjer), starszy rachmistrz, intendent, podreferendarz, sekretarz (podsekretarza stanu, generalnego dyrektora), stenotypista	IX—VII
10.	Kreślarz	X—VII
11.	Starszy rejestrator, starszy kancelista	IX—VIII
12.	Sekretarz (administracyjny, rachunkowy, techniczny), kierownik centrali telefonicznej, korektor	X—VIII
13.	Magazynier	XI—VIII
14.	Starszy woźny, powielaczowy	X—IX
15.	Rachmistrz, rejestrator, kancelista, maszynistka, telefonista	XI—IX
16.	Woźny	XI—X
17.	Młodszy woźny	XII—XI

### 2. Władze ochrony przeciwpożarowej. Komenda Główna Straży Pożarnych

1.	Zastępca Komendanta Głównego Straży Pożarnych	II—I
2.	Naczelnik wydziału, starszy inspektor, starszy radca do spraw . . . komendant oficcerskiej szkoły pożarniczej, redaktor	V—III
3.	Zastępca komendanta oficcerskiej szkoły pożarniczej	VI—IV
4.	Kierownik oddziału, inspektor, radca, kierownik rachuby, starszy księgowy, oficer szkoleniowy, starszy lektor	VI—V
5.	Młodszy inspektor, referendarz, kontroler rachunkowy, księgowy, adiutant komendanta głównego straży pożarnych, lektor	VIII—VI
6.	Kierownik kancelarii ogólnej, kierownik magazynu, kierownik hali maszyn, starsza maszynistka	VIII—VII
7.	Skarbnik (kasjer), starszy rachmistrz, likwidator (rachunków, plac), podreferendarz, bibliotekarz, intendent, stenotypista	IX—VII
8.	Kreślarz	X—VII
9.	Starszy rejestrator, starszy kancelista	IX—VIII
10.	Kierownik centrali telefonicznej, maszynistka, magazynier, sekretarz (administracyjny, rachunkowy)	X—VIII
11.	Starszy woźny, powielaczowy	X—IX
12.	Rachmistrz, rejestrator, kancelista, telefonista	XI—X
13.	Woźny	XI—X

14. Młodsza maszynistka XI  
15. Młodszy woźny XII—XI

**Wojewódzkie komendy (Warszawska i Łódzka Komenda) Straży Pożarnych**

1. Komendant wojewódzki (m. st. Warszawy, m. Łodzi) straży pożarnych V—IV  
2. Zastępca komendanta wojewódzkiego (m. st. Warszawy, m. Łodzi) straży pożarnych VI—IV  
3. Komendant wojewódzkiego (m. st. Warszawy, m. Łodzi), ośrodka szkolenia pożarniczego, kierownik oddziału, inspektor, radca VI—V  
4. Zastępca komendanta wojewódzkiego (m. st. Warszawy, m. Łodzi) ośrodka szkolenia pożarniczego, kierownik rachuby, oficer szkoleniowy, starszy lektor VII—V  
5. Referendarz, młodszy inspektor, kontroler rachunków, lektor VIII—VI  
6. Kierownik kancelarii ogólnej, kierownik hali maszyn, starsza maszynistka VIII—VII  
7. Intendent, skarbnik (kasjer), starszy, rachmistrz, likwidator (rachunkowy, plac), podreferendarz IX—VII  
8. Kreślarz X—VII  
9. Starszy rejestrator, starszy kancelista IX—VIII  
10. Sekretarz (administracyjny, rachunkowy), maszynistka, magazynier, korektor X—VIII  
11. Starszy woźny, powielaczowy X—IX  
12. Rachmistrz, rejestrator, kancelista, telefonista XI—IX  
13. Woźny XI—X  
14. Młodsza maszynistka XI  
15. Młodszy woźny XII—XI

**Powiatowe komendy straży pożarnej**

1. Komendant powiatowy straży pożarnych VII—VI  
2. Zastępca komendanta powiatowego straży pożarnych VIII—VII  
3. Podsekretarz IX—VII  
4. Starszy rejestrator, starszy kancelista IX—VIII  
5. Sekretarz (administracyjny, rachunkowy), maszynistka X—VIII  
6. Starszy woźny X—IX  
7. Rejestrator, kancelista XI—IX  
8. Woźny XI—X  
9. Młodsza maszynistka XI  
10. Młodszy woźny XII—XI

Oddziały liniowe zawodowych straży pożarnych: (pracownicy administracyjni)

**I kat. — w m. st. Warszawie i m. Łodzi.**

1. Kierownik oddziału VI—V  
2. Oficer (techniczny, prewencyjny), kierownik samodzielnego referatu VII—V  
3. Referendarz, księgowy VIII—VI  
4. Kierownik kancelarii ogólnej, starsza maszynistka VIII—VII  
5. Podreferendarz, skarbnik (kasjer), starszy rachmistrz, kierownik magazynu IX—VII  
6. Starszy kancelista, starszy rejestrator IX—VIII  
7. Maszynistka, magazynier X—VIII  
8. Starszy woźny X—IX  
9. Kancelista, rejestrator, rachmistrz XI—IX  
10. Młodsza maszynistka XI  
11. Młodszy woźny XII—XI

**II kat. — w miastach liczących ponad 100.000 mieszkańców**

1. Kierownik oddziału, oficer (techniczny, prewencyjny) VII—VI  
2. Referendarz, księgowy VIII—VI  
3. Kierownik kancelarii ogólnej, starsza maszynistka VIII—VII

4. Podreferendarz, skarbnik (kasjer), starszy rachmistrz, kierownik magazynu IX—VII  
5. Starszy kancelista, starszy rejestrator IX—VIII  
6. Maszynistka, magazynier X—VIII  
7. Starszy woźny X—IX  
8. Kancelista, rejestrator, rachmistrz XI—IX  
9. Młodsza maszynistka XI  
10. Młodszy woźny XII—XI

**III. kat. — w miastach liczących poniżej 100.000 mieszkańców**

1. Oficer (techniczny, prewencyjny), referendarz księgowy VIII—VI  
2. Podreferendarz IX—VII  
3. Maszynistka, magazynier X—VIII  
4. Starszy woźny X—IX  
5. Rachmistrz, rejestrator, kancelista XI—IX  
6. Woźny XI—X  
7. Młodsza maszynistka XI  
8. Młodszy woźny XII—XI

Załącznik Nr 2 do zarządzenia Nr 19 Prezesa Rady Ministrów z dnia 3 lutego 1951 r. (poz. 194).

**DODATKI FUNKCYJNE W MINISTERSTWIE GOSPODARKI KOMUNALNEJ**

**Zarząd Centralny**

- Dyrektor generalny, dyrektor (departamentu, biura, gabinetu) stawka 1  
Radca ministra do spraw . . . „ 2 lub 1  
Wicedyrektor (departamentu, biura, gabinetu) „ 2  
Naczelnik wydziału, starszy inspektor „ 3  
Starszy radca do spraw . . . „ 4 lub 3  
Kierownik samodzielnego referatu, inspektor „ 4

**Komenda Główna Straży Pożarnych**

- Zastępca komendanta głównego stawka 2 lub 1  
Naczelnik wydziału starszy inspektor „ 3  
Starszy radca do spraw . . . , komendant oficerskiej szkoły pożarniczej, redaktor „ 3  
Zastępca komendanta oficerskiej szkoły pożarniczej, kierownik oddziału, inspektor „ 4

**Komendy Wojewódzkie**

(m. st. Warszawy i m. Łodzi)

- Komendant w m. st. Warszawie i m. Łodzi, oraz komendant wojewódzki w Katowicach stawka 4, 3 lub 2  
Komendant wojewódzki, zastępca komendanta wojewódzkiego (w m. st. Warszawie i m. Łodzi) stawka 4 lub 3  
Komendant wojewódzkiego ośrodka szkolenia pożarniczego, kierownik oddziału, inspektor „ 5

**Komendy powiatowe**

- Komendant powiatowy stawka 5

**Zawodowe straże pożarne:**

(pracownicy administracyjni w oddziałach liniowych)

**a) w m. st. Warszawie i m. Łodzi**

- Oficer (techniczny, prewencyjny) stawka 4  
Kierownik oddziału, kierownik samodzielnego referatu „ 5

**b) w miastach liczących ponad**

**100.000 mieszkańców**

- Oficer (techniczny, prewencyjny) stawka 4  
Kierownik oddziału „ 5

**c) w miastach liczących poniżej**

**100.000 mieszkańców**

- Oficer (techniczny, prewencyjny) „ 5

**DODATKI SŁUŻBOWE W MINISTERSTWIE GOSPODARKI KOMUNALNEJ**

**Zarząd Centralny**

- Radca, kierownik referatu stawka a  
Sekretarz (ministra, podsekretarza stanu, generalne-

go dyrektora (kierownik kancelarii ogólnej, kierownik rachuby, samodzielny księgowy, referendarz, podreferendarz samodzielnie referujący	„	b
Skarbnik (kasjer) intendent, kierownik hali maszyn, kierownik magazynu	„	c

**Komenda Główna Straży Pożarnych**

Radca, oficer szkoleniowy, starszy księgowy, starszy lektor	stawka	a
Młodszy inspektor, kierownik rachuby, referendarz, kontroler rachunków, samodzielny księgowy, adiutant komendanta głównego, lektor, kierownik kancelarii ogólnej	„	b
Skarbnik (kasjer), intendent, podreferendarz samodzielnie referujący, kierownik magazynu, kierownik hali maszyn	„	c

**Komendy wojewódzkie**

Oficer szkoleniowy, zastępca komendanta wojewódzkiego ośrodka szkolenia pożarniczego	stawka	a
Radca, starszy lektor, referendarz pobierający uposażenie VII—V grupy, młodszy inspektor	„	b
Kierownik rachuby, referendarz pobierający uposażenie VIII grupy, kontroler rachunków, lektor, kierownik kancelarii ogólnej, intendent, skarbnik (kasjer), podreferendarz samodzielnie referujący	„	c

**Komendy powiatowe**

Zastępca komendanta powiatowego straży pożarnych	stawka	a
Podreferendarz samodzielnie referujący	„	c

**Zawodowe Straże Pożarne:**

(pracownicy administracyjni w oddziałach liniowych).

**a) w m. st. Warszawie i m. Łodzi**

Referendarz pobierający uposażenie VII—VI grupy, samodzielny księgowy	stawka	b
Referendarz pobierający uposażenie VIII grupy, skarbnik (kasjer), kierownik magazynu, podreferendarz samodzielnie referujący	„	c

**b) w miastach liczących ponad****100.000 mieszkańców**

Referendarz pobierający uposażenie VII—VI grupy, samodzielny księgowy	stawka	b
Referendarz pobierający uposażenie VIII grupy, skarbnik (kasjer), kierownik magazynu, podreferendarz samodzielnie referujący	„	c

**c) w miastach liczących poniżej****100.000 mieszkańców**

Referendarz, samodzielny księgowy, podreferendarz samodzielnie referujący	stawka	c
---	--------	---

(Przedruk Monitor Polski Nr A-14 z dnia 26 lutego 1951 r.)

34

**ZARZĄDZENIE MINISTRA GOSPODARKI KOMUNALNEJ**

z dnia 29 stycznia 1951 r.

**w sprawie obowiązku współdziałania w akcji ratowniczej straży pożarnych.**

(Przedruk Monitor Polski Nr A-11 z dnia 16 lutego 1951 r.)

Na podstawie art. 13 ust. 3 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji (DzURP Nr 6, poz. 51) zarządza się co następuje:

**§ 1.**

Współdziałanie w akcji ratowniczej straży pożarnych polega na:

1. niezwłocznym zaalarmowaniu — przy użyciu wszelkich dostępnych środków w razie wybuchu pożaru najbliższej straży pożarnej, lub najbliższego organu Milicji Obywatelskiej, albo służby bezpieczeństwa publicznego, a na terenie gmin — sołtysa, jako też na niezwłocznym zaalarmowaniu mieszkańców objętego, lub zagrożonego pożarem budynku mieszkalnego, względnie użytkowego,

2. niezwłocznym przystąpieniu przez osoby, będące na miejscu, lub w pobliżu pożaru, bez czekania na przybycie straży pożarnej, w sposób w danych warunkach możliwy, do akcji ratowniczej i do niesienia pomocy osobom zagrożonym akcją ratunkową do czasu przybycia straży pożarnej kieruje znajdujący się na miejscu pożaru przedstawiciel Milicji Obywatelskiej, sołtys, lub podsołtys, a w razie ich nieobecności — każdy kto objął samorzutnie kierownictwo akcji,
3. niezwłocznym wykonywaniu przez osoby będące na miejscu pożaru wszelkich zarządzeń, wydawanych przez kierującego akcją ratowniczą,
4. udostępnieniu wszelkich dróg i gruntów do przejścia osób, oraz przejazdu, lub postoju pojazdów, biorących bezpośredni, lub pośredni udział w akcji ratowniczej,
5. użyczeniu urządzeń, mogących służyć do zaalarmowania straży pożarnych, lub do akcji zwalczania pożaru,
6. zezwoleniu na umieszczenie na nieruchomości urządzeń i przyrządów potrzebnych do akcji ratowniczej,
7. przyjmowaniu na przechowanie uratowanego od pożaru mienia, oraz udzielaniu tymczasowego schronienia pogorzelcom,
8. dostarczaniu posiadanych środków przewozowych konnych i mechanicznych — potrzebnych dla przewozu na miejsce akcji straży pożarnych, sprzętu przeciwpożarowego, wody itp.,
9. pełnieniu wart dla ochrony przeciwpożarowej.

**§ 2.**

1. Obowiązki wymienione w § 1 pkt. 1, 2, 3, oraz 9 obciążają wszystkie osoby fizyczne na terenie miast i gmin, jeżeli nie są od nich wolne na podstawie §§ 3 i 6 niniejszego zarządzenia.
2. Obowiązki wymienione w § 1 pkt. 4, 5, 6, 7, 8 obciążają wszystkie osoby fizyczne i prawne, oraz władze, instytucje i inne jednostki gospodarcze na terenie miast i gmin.
3. Współdziałanie jednostek wojskowych, oraz żołnierzy znajdujących się na służbie w akcji ratowniczej, określonej w § 1 pkt 2—8, następuje na podstawie decyzji dowódcy jednostki, który określa zakres i sposób współdziałania w granicach nie sprzeciwiających się istotnym interesom służby wojskowej.
4. Żołnierze znajdujący się na służbie obowiązani są do wykonania obowiązku alarmowania, określonego w § 1 pkt 1, jeżeli nie pozostaje to w sprzeczności z ich obowiązkami służbowymi.

**§ 3.**

Od obowiązków wymienionych w § 1 pkt 2 i 3 są zwolnione:

1. osoby niezdolne do pełnienia tych obowiązków wskutek choroby, ułomności fizycznej, albo psychicznej,
2. kobiety w ciąży, oraz w ciągu 6 tygodni po odbyciu porodu,
3. matki i inne kobiety, sprawujące opiekę nad dziećmi w wieku do ukończonych lat 7,
4. osoby nieletnie do lat 16,
5. osoby, które ukończyły 60 lat życia.

**§ 4.**

1. Prezydya gminnych, oraz miejskich rad narodowych na wniosek komendanta straży pożarnej — wyznaczają właścicieli i użytkowników pojazdów konnych i mechanicznych środków transportowych do pogotowia przewozu straży pożarnej i sprzętu przeciwpożarowego, na miejsce akcji ratunkowej i z powrotem. Jednocześnie prezydya rad narodowych określa, kiedy, w jakich warunkach i do jakiego miejsca wyznaczony właściciel, lub użytkownik środków transportowych — obowiązany jest je dostarczyć.
2. Komendant straży pożarnej, lub inna osoba kierująca oddziałem straży pożarnej — może w czasie pożaru zajmować siłą pociągową i konieczne środki transportowe dla przewozu straży pożarnej i sprzętu przeciwpożarowego, oraz wody, jeśli jest to niezbędne dla akcji przeciwpożarowej.

a będące w rozporządzeniu środki, okażą się nie wystarczające.

3. Przepisów ust. 1 i 2 nie stosuje się do jednostek wojskowych, oraz siły pociągowej, środków transportowych i sprzętu przeciwpożarowego — znajdujących się w ich posiadaniu.

#### § 5.

- Gminna, względnie miejska rada narodowa może, o ile szczególnie warunki tego wymagają, wprowadzić obowiązek pełnienia przez ludność nocnych wart przeciwpożarowych. W okresie żniw i omlotów — gminna rada narodowa może ze względu na szczególny okres niebezpieczeństwa pożarowego, wprowadzić również obowiązek pełnienia wart dziennych.
- Wykonanie obowiązku pełnienia warty — polega na czuwaniu nad przeciwpożarowym bezpieczeństwem powierzono rejonu i niezwłocznym alarmowaniu o powstałym pożarze, lub groźbie jego powstania.
- Komendant Główny Straży Pożarnych wyda za zgodą Ministra Gospodarki Komunalnej regulamin pełnienia warty przeciwpożarowej, w którym określi tryb wyznaczania wartowników, sposób pełnienia służby wartowniczej i maksymalny czas trwania, oraz prawa i obowiązki wartowników.

#### § 6.

1. Od obowiązku pełnienia warty przeciwpożarowej wolne są:

- osoby wymienione w § 3,
- posłowie na Sejm,
- członkowie prezydium rad narodowych,
- żołnierze w czynnej służbie wojskowej,
- osoby pełniące służbę w Milicji Obywatelskiej, Ochotniczej Rezerwie Milicji Obywatelskiej, oraz w innych organach służby bezpieczeństwa publicznego, jak również pracownicy liniowi wszelkich organów ochrony przeciwpożarowej,
- uczniowie szkół podstawowych, średnich i wyższych,
- duchowni — uznanych przez Państwo wyznań,
- cudzoziemcy — korzystający z prawa zakrajowości,
- lekarze.

2. Prezydium tej rady narodowej, która wprowadzi obowiązek pełnienia warty przeciwpożarowej, może na wniosek zainteresowanych — zwolnić od pełnienia warty również inne osoby, nie wymienione w § 3, jeżeli interes publiczny, lub dobro służby powołanego do pełnienia warty, tego wymaga. Wniosek o zwolnienie powinien zawierać stwierdzenie przez władzę przełożoną osoby, ubiegającej się o zwolnienie, że wykonanie obowiązku pełnienia warty przez wnioskodawcę, może ujemnie wpłynąć na sprawność pracy w danym urzędzie, przedsiębiorstwie, lub instytucji.

3. Członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych mogą być w wykonywaniu obowiązku pełnienia warty zastępowani innymi członkami tej spółdzielni — wyznaczonymi przez zarząd spółdzielni.

#### § 7.

Zwolnienie od obowiązków pełnienia warty przeciwpożarowej, oparta na § 3 pkt 1 i 2, stwierdza prezydium właściwej gminnej, lub miejskiej rady narodowej — po przedstawieniu świadectwa, wystawionego przez społeczny zakład służby zdrowia. W innych przypadkach, przewidzianych w § 3, prezydium rady narodowej może domagać się przedłożenia dowodów, uzasadniających zwolnienie od pełnienia warty przeciwpożarowej.

#### § 8.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Gospodarki Komunalnej: K. Mijał.

## OBWIESZCZENIE! PREZYDIUM WOJEW. RADY NAROD. W KATOWICACH

z dnia 27. II. 1951 r. Nr K. W.-1b/3/501/51

o obowiązkach ludności w zakresie akcji zapobiegawczej.

Pożar jest klęską żywiołową, która rok rocznie niszczy wiele narodowe. W niektórych wypadkach straty spowodowane przez pożar są bardzo dotkliwe a poszkodowani pozostają bez dachu nad głową i innego inwentarza, który uległ klęsce żywiołowej. Zatem pożar powoduje zubożenia obywateli i Państwa.

Znaczna większość przyczyn powstania pożarów jest uzależniona od woli człowieka, a tylko w niektórych wypadkach powstanie pożaru, można liczyć do przyczyn niezależnych od jego woli.

Przyczyny uzależnione od woli człowieka powstają na skutek niedbalstwa, lekceważenia przepisów i zarządzeń wydanych przez odpowiednie władze, nieostrożność, lekkomyślność itp., oraz na skutek chęci zysku i zemsty. Wobec powtarzających się pożarów na terenie województwa katowickiego — przypominamy ludności o jej obowiązkach i podajemy obowiązujące przepisy do przestrzegania.

W celu właściwego przeprowadzenia akcji zapobiegania i zwalczania pożarów na podstawie art. 6 pkt 1, 2, 3, 5 i 7 ustawy o zakresie i trybie działania rad narodowych (Dz. U. R. P. Nr 14 poz. 130 z dnia 13. IV. 1950 r.) i art. 6 pkt 3 ustawy o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji (Dz. U. R. P. Nr 6 poz. 51 z dnia 28. II. 1950 r.), oraz Zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 29. I. 1951 r. (Monitor Polski Nr A-11 poz. 166 z dnia 16. II. 1951 r.) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza co następuje:

### I. Zapobieganie pożarom.

Zabrania się surowo:

- przechowywania i gromadzenia na nieprzeznaczonych do zamieszkania częściach strychów i budynków mieszkalnych, budynków przeznaczonych do użytku publicznego, budynków mieszczących lokale urzędowe, biura przemysłowe, handlowe, składy itp. nieposiadające ogniotrwałej konstrukcji, materiałów łatwopalnych, a w szczególności: słomy, trawy morskiej, drzewa, wełny drzewnej, wiór, szmat, olejów i materiałów pędnych itp.,
- przechowywania i gromadzenia na nieprzeznaczonych miejscach do zamieszkania w korytarzach, w korytarzach piwnicznych, klatkach schodowych, przejściach i przejazdach w budynkach wymienionych w punkcie 1) — jakichkolwiek przedmiotów w sposób utrudniający przejście, lub przejazd,
- składanie popiołu i żarzących się węgla, w miejscach nieodpowiednio zabezpieczonych,
- przechowywania materiałów łatwopalnych w pobliżu palenisk pieców, oraz używania nafty, benzyny i innych łatwopalnych płynów do rozpalania ognia w paleniskach pieców,
- gromadzenia wiórów i trocin, w miejscach wykonywania robót stolarskich, kołodziejskich itp.,
- pozostawiania wszelkiego rodzaju natłuszczonych szmat, bez zabezpieczenia ich w hermetycznie zamkniętych naczyniach blaszanych,
- składania wapna palonego w większej ilości w budynkach nieogniotrwałych,
- ustawiania stogów, stert słomy, siana itp. na otwartej przestrzeni w mniejszej odległości jak:
 

a) od budynków wszelkiego rodzaju	—100 m
b) od torów kolei żelaznych	— 100 m
c) od publicznych dróg i placów	— 50 m
d) od lasów	— 100 m

 za wyjątkiem paszy i ściółki, w ilościach dziennego zapotrzebowania gospodarczego.
- ustawiania sprzętu domowego, względnie przechowywania opału, w odległości mniejszej niż 50 cm od palenisk przy

piecach, ścian pieców żelaznych, drzwiczek wycierowych, przewodów kominowych (blaszanych itp.),

- 10) ustawiania pieców żelaznych na podłogach drewnianych — niezabezpieczonych ogniotrwale,
- 11) przeprowadzania przewodów dymowych blaszanych nienależycie zabezpieczonych,
- 12) pozostawiania zniszczonej wyprawy kominów, lub powstałych szczelin bez naprawy,
- 13) pozostawiania przez dłuższy okres czasu, przewodów kominowych bez oczyszczenia z sadzy,
- 14) używania grzejników i żelazek elektrycznych, bez odpowiednich niepalnych podstawek,
- 15) palenia ognisk, spalania śmieci w obrębie zabudowań, lub w sąsiedztwie stogów, stert itp.,
- 16) w okresie od wczesnej wiosny do późnej jesieni — rozpalania ognisk w lasach i w odległości 100 m od lasów,
- 17) palenia ognisk sztucznych, puszczania rakiet itp. bez odpowiedniego zezwolenia władz,
- 18) przenoszenia ognia odkrytego w obrębie budynków mieszkalnych i gospodarskich,
- 19) palenia tytoniu w salach widowiskowych, teatrach, salach kinematograficznych, oraz w salach, w których mieści się większa ilość osób,
- 20) palenia tytoniu w stodołach, oborach, na strychach, warsztatach, w składach materiałów łatwopalnych, garażach itp.,
- 21) używania w pomieszczeniach wymienionych w punkcie 20) — światła o płomieniu odkrytym, za wyjątkiem specjalnie osłoniętych ze wszystkich stron latarni gospodarczych,
- 22) wypalania beczek ze smoly, względnie z innych materiałów, jak, również rozgrzewanie smoly do smarowania dachów budynków bez nadzoru stałego,
- 23) pozostawiania w domach, lub obok zabudowań dzieci i bezwładnych, bez opieki osób starszych,
- 24) pozostawiania zapalek, w miejscach łatwo — dostępnych dla dzieci,
- 25) pozostawiania ognia niewygaszonego w paleniskach pieców itp. w czasie opuszczania domu przez ostatnią osobę dorosłą,
- 26) garażowania pojazdów mechanicznych w stodołach, budynkach nieogniotrwiałych, lub zawierających materiały łatwopalne,
- 27) palenia tytoniu, wchodzenia, przechodzenia i zatrzymywania się z otwartym ogniem, w miejscach przeznaczonych na omloty zbóż, oraz w miejscach nagromadzonych zbożem do omloty,
- 28) ustawiania lokomobil w czasie omlotów w sposób taki, by żar z komina był skierowany na zboże, lub słomę, oraz gromadzenia popiołu z lokomobil, w miejscach niezabezpieczonych,
- 29) pozostawiania wadliwej i poniszczonej, oraz prowizorycznej instalacji elektrycznej bez dokonania właściwego remontu.

## II. Sprzęt pożarniczy.

Właściciele gospodarstw rolnych, oraz budynków, obowiązani są posiadać i przechowywać w miejscach łatwo dostępnych i widocznych w stanie zdatnym do natychmiastowego użytku — sprzęt pożarniczy jak: drabiny, bosaki, tłumice, topory, wiadra, w okresie letnim, beczki z wodą itp. (w miastach natomiast, tylko na specjalne zarządzenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej). Celem usprawnienia akcji ratunkowej w każdej miejscowości, musi się znajdować odpowiednia ilość środków alarmowych, umieszczonych na widocznych miejscach.

## III. Obowiązki ludności w wypadkach pożarów, lub innych klęsk.

Każdy obywatel jest zobowiązany, w razie zauważenia pożaru, lub groźby jego powstania za pomocą telefonu, lub gońca — zawiadomić najbliższą straż pożarną, posterunek M. O., lub Prezydium Rady Narodowej o powstałym pożarze, lub o możliwości powstania pożaru.

W czasie zamawiania rozmów telefonicznych, w celu przekazania meldunku pożarowego — należy Urzędowi Pocztemu zgłosić, że rozmowa jest alarmowa dot. pożaru, który to Urząd zezwala na bezpłatne przeprowadzenie rozmowy.

Każda osoba przebywająca w gminie (osiedlu) na wezwanie Władz Administracji Ogólnej, kierownika akcji gaśniczej organów służby Bezpieczeństwa Publicznego itp. zgodnie z cytowanym na wstępie zarządzeniem Ministerstwa Gospodarki Komunalnej — obowiązana jest na wypadek pożaru, lub innej klęski udzielić pomocy, współdziałać przy akcji ratowniczej — w sposób i w miejscu przez kierownika akcji wskazanym.

Wykonanie tych obowiązków polega na:

- 1) dostarczaniu posiadanych środków lokomocji i wszelkiego sprzętu niezbędnego do akcji ratowniczej,
- 2) bezpośrednim udziale w pracy ze sprzętem ratunkowym,
- 3) usuwaniu przedmiotów zagrożonych,
- 4) dogaszaniu zgliszcz,
- 5) przenoszeniu z miejsca zagrożonego osób, które uległy wypadkom,
- 6) zastowaniu niezbędnych środków ratowniczych,
- 7) wezwaniu pomocy lekarskiej dla osób, które uległy wypadkom — jeśli ze względu na zdrowie i życie tych osób, okaże się to konieczne,
- 8) dostarczaniu pomieszczeń dla osób, które uległy nieszczęśliwym wypadkom — na czas udzielenia tym osobom pierwszej pomocy,
- 9) udzielaniu miejsc na przechowanie mienia poszkodowanych,
- 10) pilnowaniu uratowanego mienia przed utratą, lub zniszczeniem,
- 11) wykonywaniu prac koniecznych — dla zapobiegania rozszerzeniu się pożarów,
- 12) dostawie i grupowaniu środków gaśniczych, jak pompowanie, noszenie, dowożenie wody, piasku, śniegu itp.
- 13) izolowaniu przedmiotu płonącego od sąsiednich, które mogły by ulec łatwo zapaleniu,
- 14) umiejscowieniu pożaru — polegającym na usuwaniu dookoła przedmiotu palącego się innych sąsiednich materiałów palnych, oraz na stwarzaniu warunków uniemożliwiających rozszerzeniu się pożaru — przez kopanie wałów i rowów w czasie pożarów leśnych. rozłania się materiałów pędnych itp.

## IV. Wskazania.

- 1) Żar węglowy i popiół należy składać w specjalnie przygotowanych do tego celu dołach, w odpowiedniej odległości od materiałów palnych — popiół i żar po wsypaniu do dołu winien być zalany wodą,
- 2) wiory z warsztatów należy usuwać codziennie — po zakończeniu pracy,
- 3) za zabezpieczenia ogniotrwale i odpowiednie ustawianie pieców uważa się: — ustawienie pieca na podłodze palnej, na której jest przybita blacha, oraz ustawiony piec na odpowiedniej wysokości i odległości od sąsiadujących materiałów palnych (Dekret z dnia 2. IV. 1946 r. Rozdz. 9),
- 4) wypalanie beczek od smoly, lub rozgrzewanie smoly — winno się odbywać pod stałym nadzorem przy zastosowaniu odpowiednich środków gaśniczych,
- 5) osoby dorosłe winny dopilnowywać i pouczać dzieci — by
  - a) nie bawiły się zapalnikami,
  - b) nie paliły papierosów,
  - c) nie rozpałyły ognisk w pobliżu domów, stodół, lasów i zagajników,
  - d) nie rozniecały ognia w piecach,
  - e) nie wygrzebywały popiołu z popielników,
  - f) nie chodziły z otwartym ogniem i światłem.
  - g) nie dokonywały żadnych czynności z lampami naftowymi. Zapaliki i zapalniczki, oraz inne przyrządy służące do podgrzewania itp. jak i płyny palne (benzyna, terpentyna, nafta itp.) — muszą być tak przechowywane — by dzieci nie miały do nich dostępu.

**V. Postanowienia karne.**

Za nieprzestrzeżenie powyższych przepisów, oraz za niewykonanie obowiązków — winni będą pociągnięci do odpowiedzialności karnej, zgodnie z cytowaną w wstępie ustawą o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji:

art. 15 — kto w czasie akcji ratowniczej odmawia wykonania zarządzeń, wydanych na miejscu pożaru przez Komendanta Straży Pożarnej — podlega karze więzienia do lat 3-ch,

art. 16 — kto utrudnia, lub uniemożliwia wykonania zadań straży pożarnej, zaniedbuje szczególnie obowiązki osób sprawujących pieczę, lub zarząd obiektem objętym akcją zapobiegawczą — podlega karze więzienia do lat 10-ciu,

art. 17 — Kto:

- 1) wprowadza w błąd strażę pożarną złośliwymi alarmami,
- 2) nie stosuje się do rozporządzeń i zarządzeń wydanych na podstawie niniejszej ustawy — podlega karze aresztu do 3-ch miesięcy, lub grzywny do 4.500,— zł., albo obu tym karom łącznie.

**VI. Postanowienia końcowe.**

Do orzekania powołane są Władze Powiatowe Administracji Ogólnej.

Kontrola stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego, oraz kontrola przestrzegania niniejszych przepisów została zlecona Prezydium Rad Narodowych, organom M. O. i Strażom Pożarnym, Komisjom Gminnym i Gromadzkim. Kontrole dokonywane będą w ciągu całego roku, w czasie których wydawane będą zlecenia, oraz sporządzane protokoły z odpowiednimi zarządzeniami do wykonania.

**U w a g i:** — Wzywający następne strażę pożarną do akcji gaśniczej — zobowiązani są stwierdzić celowość wezwania większej ilości straży pożarnych do pożaru.

Za Prezydium Wojew. Rady Nar.: Maciejczyk, Człon. Prez.

36

**OBWIESZCZENIE!****PREZYDIUM WOJEW. RADY NAROD. W KATOWICACH**

z dnia 27. II. 1951 r. Nr K.W.-1b/2/497/51

o obowiązkach ludności w zakresie akcji zapobiegania i tłumienia pożarów leśnych.

**CZAS LETNI JEST PORĄ SZCZEGÓLNIE SPRZYJAJĄCA POŻAROM.**

Czułość władz i obywateli w dziedzinie bezpieczeństwa przeciwpożarowego jest najpilniejszym nakazem, a obrona przed niszczeniem majątku ogólno-narodowego najważniejszym obowiązkiem. Ostatnie statystyki pożarów leśnych wskazują, że z każdym rokiem klęska ta zmniejsza się, lecz daleko jest jeszcze do stanu zadawalającego.

W celu właściwego przeprowadzenia akcji zapobiegania i zwalczania pożarów na podstawie art. 6 pkt 1, 2, 3, 5 i 7 ustawy o zakresie i trybie działania rad narodowych (Dz. U. R. P. Nr 14 poz. 130 z dnia 13. IV. 1950 r.) i art. 6 pkt 2 ustawa o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji (Dz. U. R. P. Nr 6 poz. 51 z dnia 28. II. 1950 r.), oraz Zarządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 29. I. 1951 r. (Monitor Polski Nr A-11 poz. 116 z dnia 16. II. 1951 r.) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza co następuje:

- I. — 1) zabrania się na terenach objętych lasami, torfowiskami, oraz w odległości 100 m. od nich dokonywania — czynności z ogniem, mogących wywołać niebezpieczeństwo pożarowe,
- 2) zabrania się wypalania porostów, ściernisk itp., mogących przenieść pożar do lasu,
- 3) zabrania się palenia ognisk w lasach w odległości 100 m od lasów i zabudowań. Sprawę palenia ognisk

przez robotników leśnych określa Instrukcja Administracji Leśnej, którą bezwarunkowo pracownicy leśni zobowiązani są przestrzegać,

4) zabrania się palenia tytoniu i rzucania niedopałek papierosów, płonących zapalek itp., w obrębie lasów i na drogach leśnych (palenie papierosów przez robotników leśnych, określa Instrukcja Administracji Leśnej),

5) zabrania się wyrzucać żar węglowy z parowozów kolejowych, oraz używania dmuchawek parowych — w czasie przejazdów przez tereny leśne, wrzosowiska i inne porosty,

II. — 1) palenie kory, gałęzi i odpadków drzewnych, odbywać się może tylko pod nadzorem funkcjonariuszy Administracji Leśnej, w określonym czasie — po uprzednim zawiadomieniu najbliższej straży pożarnej i posterunku Milicji Obywatelskiej i powinno mieć miejsce zawsze w warunkach uniemożliwiających przeniesienia się ognia na zabudowania i lasy.

2) palenie tytoniu na drogach publicznych wiodących przez las winno się odbywać z zachowaniem największych ostrożności, niedopałki papierosów, płonące zapalaki należy dokładnie wygasić Administracja Leśna, poza tym; może wydać zakaz palenia papierosów na drogach publicznych w miejscach zagrożonych.

III. — Wobec powyższego, wzywam ludność — do bezwzględniego przestrzegania nakazów bezpieczeństwa przeciwpożarowego, a zarazem do natychmiastowego spieszenia z pomocą w razie ukazania się pożaru.

Pomoc i współdziałanie, o którym mowa — polega na:

- III — 1) udzielaniu bezpośredniej pomocy — przy tłumieniu pożarów w lasach,
- 2) dostarczaniu sprzętu gaśniczego — potrzebnego do akcji tłumienia pożaru leśnego,
- 3) zgłoszeniu niezwłocznym o powstałym pożarze, do władz Administracji Leśnej, Bezpieczeństwa Publicznego i Administracji Ogólnej, oraz Straży Pożarnej,
- 4) udzielaniu pierwszej pomocy i opieki — w razie nieszczęśliwych wypadków z ludźmi,
- 5) pełnieniu wart dziennych i nocnych — dla ochrony przed powstaniem pożarów w lasach,
- 6) dostarczaniu środków lokomocji.

Odpowiedzialność za przekroczenie przepisów niniejszego rozporządzenia — przez niepełnoletnich, lub bezwłasnowolnych — ciąży na rodzicach, lub osobach sprawujących opiekę, w wypadkach stwierdzenia braku dozoru z ich winy.

Ponadto ostrzegam przed złośliwym spowodowaniem pożaru, za który Kodeks Karny w przepisach swych przewiduje karę surowego więzienia.

Za nieprzestrzeżenie niniejszego rozporządzenia — cytowana w wstępie ustawa o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji przewiduje w przepisach karnych, że:

art. 15 — kto w czasie akcji ratowniczej odmawia wykonania zarządzeń, wydanych na miejscu pożaru przez komendanta straży pożarnej — podlega karze więzienia do lat 3-ch,

art. 16 — kto: utrudnia, lub uniemożliwia wykonanie zadań straży pożarnej, zaniedbuje szczególnie obowiązki osób sprawujących pieczę, lub zarząd obiektami objętymi akcją zapobiegawczą — podlega karze do lat 10-ciu,

art. 17 — kto:

- 1) wprowadza w błąd strażę pożarną — złośliwymi alarmami,
- 2) nie stosuje się do rozporządzeń i zarządzeń, wydanych na podstawie niniejszej ustawy — podlega

karze aresztu do 3-ch miesięcy, lub grzywny do 4 500,— zł., albo obu tym karom łącznie.

Do orzekania powołane są Powiatowe Władze Administracji Ogólnej.

Za Prezydium Wojew. Rady Nar.: Maciejczyk, Człon. Prez.

37

## OGŁOSZENIE

o sporządzeniu protokółów zdawczo-odbiorczych.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw a własność Państwa (DzURP. nr 16, poz. 62) ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze następujących przedsiębiorstw, przejętych na własność Państwa:

- 1) „Kattowitzer Zeitung” — Katowice, ul. 3-go Maja 12 — właściciel: Okręgowy Urząd Likwidacyjny w Katowicach, — w dniu 24 kwietnia 1951 r. o godzinie 10-tej, w Katowicach, ul. 3-go Maja 12.
- 2) P. Lamprecht — Fabryka Papieru (wyrób tektury i papy dachowej), w Sosnowcu, ul. Związku Młodzieży Polskiej nr 2, właściciel: Paweł Aleksander Lamprecht — zamieszkały w Sosnowcu, ul. Roli Żymińskiego 25, — w dniu 20 kwietnia 1951 r. o godzinie 9.30, w Sosnowcu, ul. Związku Młodzieży Polskiej 2.
- 3) Fabryka Papy Dachowej R. Dutkiewicz i S-ka (wyrób papy dachowej) w Sosnowcu, ul. Chemiczna 8, własność: spółki handlowej o brzmieniu: Dom Handlowo-Przemysłowy „Siła” w Sosnowcu — Dobrowolski Meitlis i Spółka, której właścicielami są — Franciszek Dobrowolski, Sosnowiec, ul. Kołłątaja 8, — sukcesorki po Józefie Gąsiewskim, Maria z Gąsiewskich Wolińska, Opoczno, Plac Zamkowy, — i Anna z Gąsiewskich Kossobudzka, Posada Olchowska, pow. Sanok, — Wincenty Krupski, Sosnowiec, ul. Chemiczna 1, — Jerzy Wolff, Sosnowiec, — Maurycy Meitlis, Sosnowiec, ul. Dekierta 6, — w dniu 21 kwietnia 1951 r. o godzinie 9,30, w Sosnowcu, ul. Chemiczna 8.
- 4) Fabryka Papy Destylowanej i Smoły — Koszycki i Liber (wyrób papy dachowej i destylarnia smoły) w Bieruniu Nowym, ul. Warszawska 45, własność: Izaaka Eisiga Koszyckiego, Izraela Koszyckiego, Eljasza Koszyckiego, Kolmana Libera i Józefa Libera, — w dniu 24 kwietnia 1951 r. o godzinie 10-tej, w Bieruniu Nowym, ul. Warszawska 45.
- 5) „Ostschlesische Steinindustrie K. G. Olovson — Ustroń, pow. Cieszyn (wyrób kostki kamiennej — t. zw. Kamieniołom „Czantoria”, — w dniu 19 kwietnia 1951 r. o godzinie 11-tej, w biurze Kierownictwa Kamieniołomów Czantoria-Oblaziec w Cieszynie, ul. Stalmacha 34.
- 6) Karol Tyrna — Fabryka Armatur i Wyróbów Metalowych — Bielsko, ul. Długa 11, — w dniu 7 czerwca 1951 r. o godzinie 10-tej, w Bielsku, ul. Długa 11.
- 7) Przedsiębiorstwo Ochrony Mienia „Wiarus”, w Bytomiu, ul. Dworcowa nr 5 — protokół zdawczo-odbiorczy został sporządzony w dniu 31 grudnia 1950 r., w Bytomiu, ul. Dworcowa nr 5.
- 8) Chemiczne Zakłady Czyszczenia — Kurt Müller — Bytom, ul. Piekarska 97, — w dniu 20 kwietnia 1951 r. o godzinie 11-tej, w lokalu przejmowanego przedsiębiorstwa, w Bytomiu, ul. Piekarska 97.
- 9) Kopalnie Rudy Żelaznej, stanowiące b. własność firmy — Wspólnota Interesów Górniczo-Hutniczych S. A. — Katowice, — w dniu 19 kwietnia 1951 r. o godzinie 10-tej, w biurze Centralnego Zarządu Kopalnictwa Rud Żelaznych, w Częstochowie, Al. N. M. Panny 29, II p.:
  - a) Kopalnia „Karol” w Walaszczkach

- b) Kopalnia „Maria” w Łączu,
  - c) Kopalnia „Józef” w Jastrzębju
  - d) Kopalnia „Żarki” w Ostrowiu, wraz ze Składnicą w Poraju
  - e) Kopalnia „Paweł IV” w Gnaszynie
  - f) Kopalnia „Paweł I” w Gnaszynie
  - g) Piece prażalne w Dźbowie
  - h) Warsztaty mechaniczne w Dźbowie.
- 10) Dolomitolomy w Bobrownikach, pow. Tarnowskie Góry, stanowiące b. własność firmy „Huta Pokój” — Śląskie Zakłady Górniczo-Hutnicze S. A. — Katowice, — w dniu 25 kwietnia 1951 r. o godzinie 10-tej, w biurze Centralnego Zarządu Kopalnictwa Rud Żelaznych w Częstochowie, Al. N. M. Panny 29, II p.
  - 11) Kamieniołomy „Błachówka” Sp. z o. o. — Błachówka, pow. Tarnowskie Góry, w dniu 25 kwietnia 1951 r. o godzinie 10-tej, w biurze Centralnego Zarządu Kopalnictwa Rud Żelaznych w Częstochowie, Al. N. M. Panny 29, II p.
- Przedsiębiorstwa zostały przejęte przez:
- ad — 1) Spółdzielnię Wydawniczo-Oświatową „Czytelnik”, Warszawa, ul. Wiejska 14.
  - ad 2 — 4) Zjednoczenie Przemysłu Izolacyjnego w Katowicach, ul. Warszawska 12.
  - ad — 5) Krakowskie Kamieniołomy Drogowe — Przedsiębiorstwo Państwowe w Krakowie, ul. Bracka 7.
  - ad — 6) Śląską Dyрекcję Metalowego i Elektrotechnicznego Przemysłu Miejscowego w Katowicach, ul. Francuska 37.
  - ad — 7) Spółdzielnię Pracy „Strażnik” w Katowicach, ul. Gliwicka 1.
  - ad — 8) Wielobranżową Dyрекcję Przemysłu Miejscowego w Gliwicach.
  - ad 9 — 11) Zjednoczone Kopalnie Rudy Żelaznej i Topników — Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione w Częstochowie, ul. Kościuszki 14a.

Wzywa się właścicieli wymienionych przedsiębiorstw, oraz właścicieli zakładników majątkowych znajdujących się w tych przedsiębiorstwach, do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym, do sporządzenia protokółów zdawczo-odbiorczych.

Niestawiennictwo, nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

### OGŁOSZENIE.

o unieważnieniu zaginionych bloków wniosków — polis

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych — Oddział Wojewódzki w Katowicach, unieważnia zaginione bloki wniosków — polis, na ubezpieczenia posiadaczy rowerów — od następstw nieszczęśliwych wypadków i odpowiedzialności cywilnej.

Zaginione bloki posiadały numery: 775, 776, 328 i 865, następne zaginione bloki wniosków — polis posiadały numery: 36,99, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, i zawierały każdy po 50 sztuk wniosków-polis.

### OGŁOSZENIE

o unieważnieniu zagubionych kwitariuszy kasowych.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych — Oddział Wojewódzki w Katowicach, unieważnia zagubione kwitariusze:

- 1) kwitariusz nr 1721, druk — wzór Z-487
- 2) kwitariusz nr 4—256, druk — wzór P-165, od str. 15—24
- 3) kwitariusz nr 240, druk — wzór A-74, z niez użytymi kwitami od nr. 30—50 łącznie.

**NA PODSTAWIE ZGŁOSZENIA UNIEWAŻNIA SIĘ  
ZAGUBIONE (SKRADZONE) DOKUMENTY.**

- 150 Syrek Gertruda — Wełnowiec, Piastów Nr 3 — legitymacja Nr 5219, wyd. przez Dyрекcję Poczty i Telegrafów — Katowice.
- 151 Musioł Anna — Katowice, Narutowicza Nr 9a — tymczasowy dowód obywat. Nr 5046/45, wystawiony przez b. Zarząd Miejski Katowice.
- 152 Wikiera Jan — Zagórze, Józefowska Nr 42, pow. Będzin — tablicę rejestracyjną samochodu ciężarowego marki „Ford Gas” Nr H-60253 Katowice, wyd. przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.
- 153 Zjednoczenie Przemysłu Cukrowniczego Opole, Damrota Nr 1 — kartę rejestr. samochodu osobowego Nr A-97254 marki „Mercedes”, wystaw. przez b. Urząd Wojewódzki w Katowicach.
- 154 Bartczak Kazimierz — Katowice, Warszawska Nr 46 — dowód rejestr. na motocykl marki „Zündapp” Nr R-6062, wystawiony przez b. Urząd Wojewódzki Katowice.
- 155 Kusza Gertruda — Bytom, Józefowska 34 — tymczas. zaświadczenie obywatelstwa polskiego Nr 36359, wystaw. przez b. Zarząd Miejski Bytom.
- 156 Skerhut Magdalena — Bytom, Reymonta Nr 8 — tymczasowe zaświadczenie narodowości polskiej Nr 35695, wystawione przez b. Zarząd Miejski, Bytom.
- 157 Kwapis Nah — Bytom, Siemianowicka Nr 17a — tymczasowe zaświadczenie narodowości polskiej Nr 6181, wystawione przez b. Zarząd Miejski, Bytom.
- 158 Michalski Gerhard — Bytom, Konopnickiej Nr 1 — tymczasowe zaświadczenie narodowości polskiej Nr 29272, wystawione przez b. Zarząd Miejski, Bytom.
- 159 Misz Gerhard — Bytom, Prusa Nr 42 — tymczasowe zaświadczenie narodowości polskiej Nr 21871a, wystawione przez b. Zarząd Miejski, Bytom.
- 160 Sorek Ignacy — Łabędy, pow. Gliwice, Gen. Zawadzkiego Nr 7 — książeczkę wojskową Nr 0698420, wystawioną przez W. K. R. w Gliwicach.
- 161 Kołodziej Jan — Bytom, Poznańska 30 b — zaświadczenie wojskowe, wydane 31 lipca 1947 r. przez R. K. U. w Gliwicach.
- 162 Huta Kościuszko — Chorzów, Moniuszki 11 — kartę rejestracyjną samochodu ciężarowego marki „Dodge” Nr A 610 — 16, wystawiona przez b. Urząd Wojewódzki.
- 163 Łapczuk Włodzimierz — Gliwice, Gen. Stalina Nr 35 — prawo jazdy kategorii IIIc Nr 1004/49, wyd. 19. 2. 1949 r. przez b. Zarząd Miejski, Gliwice.
- 164 Państwowe Przedsiębiorstwo Budowlane — Katowice, Drzymały 15 — karty rejestracyjne 2-ch przyczep samochodu marki „Linder” Nr 60313 i marki Starachowice Nr 60624, wystawione przez b. Urząd Wojewódzki Śląski.
- 165 Lubecki Jerzy — Katowice, Krzywa 12 — poświadczenie obywatelstwa L. d. 1436, wystawione przez b. Zarząd Miejski — Katowice.
- 166 Dworowa Aniela — Zabrze, Pl. Warszawski 7 — legitym. rodzinną Nr 021322, wystawiona przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zabrzu.
- 167 Doleczek Antoni — Gliwice, Kality Nr 3/3 — książeczkę wojskową, wydaną przez R. K. U. — Gliwice.
- 168 Baron Henryk — Orzegów, Górna Nr 3a — prawo jazdy samochodu kategorii 3, wydane przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej Katowice.
- 169 Państwowa Komunikacja Samochodowa, eksped. Bielsko, Barlińskiego 16 — dowód rejestr. autobus. Nr rej. — 60 — 176 marki M. C., wyd. przez b. Starostwo Powiatowe w Bielsku.
- 170 Nowak Teresa — Katowice, Polna Nr 22 — tymczasowe zaświadczenie tożsamości, wystawione przez b. Zarząd Miejski w Katowicach.
- 171 Kołodziej Luiza — Mikulczyce, Lenina 91 — tymczasowe zaświadczenie narodowości polskiej Nr 46085, oraz deklarację wierności Nr 10882, wystawione przez b. Zarząd Gminny Mikulczyce.
- 172 Gertner Jan — Bytom, Żeromskiego 15 — tymcz. zaświadczenie narodowości polskiej Nr 14978, wystawione przez b. Zarząd Miejski Bytom.
- 173 Szelięga Hildegarda — Bytom, Żeromskiego 14 — tymcz. zaświadczenie narodowości polskiej Nr 16187, wystawione przez b. Zarząd Miejski Bytom.
- 174 Mandrela Helena — Bytom, Klonowa 13 — tymczas. zaświadczenie narodowości polskiej Nr 5735, wystawione przez b. Zarząd Miejski Bytom.
- 175 Jakubczyk Marek — Sosnowiec, Grochowa 4 — świadectwo dojrzałości, wystawione przez Państwowe Gimnazjum Im. „Staszycy” Sosnowiec.
- 176 Janczarski Ireneusz — Gliwice, Częstochowa 14 — karta rejestracyjna samochodu marki „Aera” Nr. H 60-702, wystawiona przez b. Urząd Wojewódzki Śl. Katowice.
- 177 Prusko Krystyna — Mikulczyce, Poniatowskiego 49a, pow. Bytom — tymczasowe zaświadczenie narodowości polskiej Nr 46146, wystawione przez b. Zarząd Gminny Mikulczyce.
- 178 Nita Stefan — Bytom, karta rejestracyjna samochodu ciężarowego marki „Maginus” Nr. H. 62194, wystawiona przez b. Urząd Wojewódzki Katowice.
- 179 Pietruszka Erych — Świętochłowice, Metalowców 8a — książeczkę wojskową, wystawioną przez b. R. K. U. Świętochłowice.
- 180 Szuba Engelbert — Bobrek-Karb, 1 Maja 2a — książeczkę wojskową Nr 235133, wystawioną przez W. K. R. Chorzów.
- 181 Śląskie Linie Komunikacyjne — Katowice, Matejki 2 — karta rejestracyjna autobusowa marki „Mawag” Nr T 61-652, wystawiona przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Katowice.
- 182 Konstrostal — Biuro Konstrukcji Stalowych — Gliwice, Rybnicka 31 — karta rejestracyjna samochodu ciężarowego marki „Skoda” Nr H-65-780, wystawiona przez b. Urząd Wojewódzki Śl. Katowice.
- 183 Jezierski Witold — Gliwice, Zawiszy Czarnego 12 — karta rejestracyjna samochodu osobowego marki D. K. W. Nr H 65-802, wystawiona przez b. Urząd Wojew. Śl. Katowice.

Redakcja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Katowice, Prezydium W.R.N., ul. Jagiellońska 25, I p. pok. 271, — tel. 396 — Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej Katowice, Prezydium W. R. N., ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 283, tel. 102

Prenumerata roczna zł 45, półroczna zł 24, kwartalna zł 15.  
Ogłoszenia o zgubionych dokumentach zł 9 — ryczałt. Zamówienia na prenumeratę należy kierować do Administracji Dziennika Urzędowego W.R.N. w Katowicach, Jagiellońska 25 pokój 283, należność za prenumeratę i ogłoszenia wpłacać na konto P. K. O. III - 4121 - 416 Katowice, Administracja Dziennika Urzędowego W.R.N.

**Cena zł 0,90**

KZG 3 - 830 - 23. 3. 51 - Data otrzym. manuskryptu 23. 3. 51.  
Data ukończenia druku 4. 4. 51 - R-2-10532 - 2.000

**ODBIORCA:**

Opiata pocztowa uiszczona ryczałtem

*Biblioteka Jagiellońska*  
*Kraków*